

BALOT/3-SPORT-LED

Technické podmínky montáže svítidel

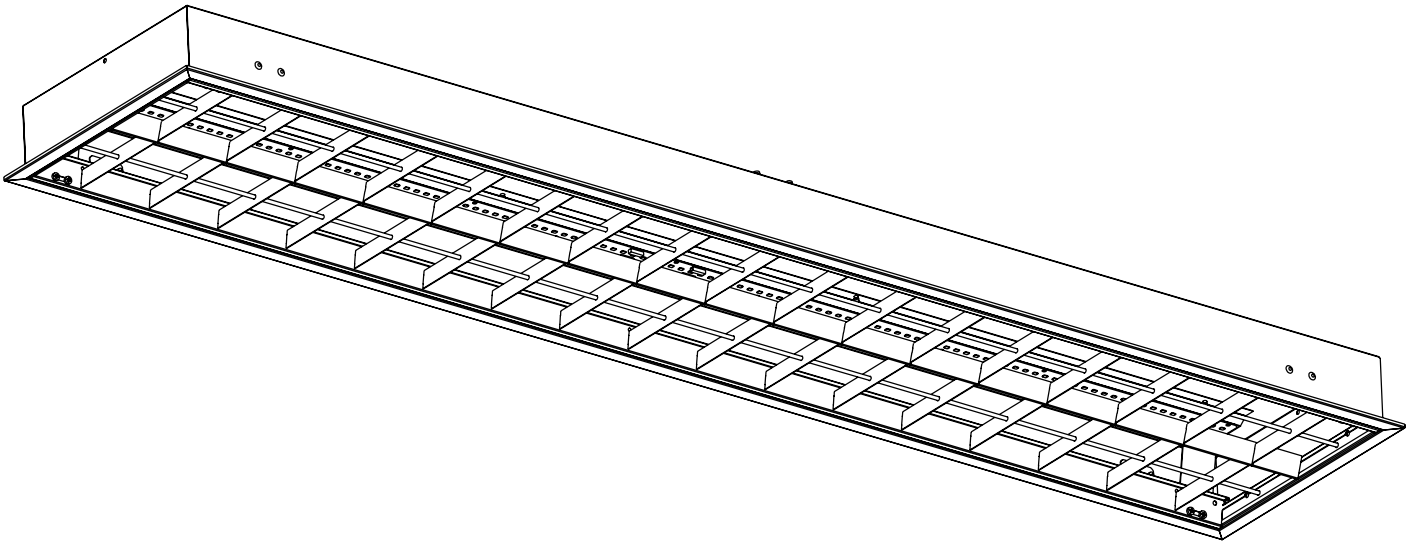
CZ

22.03.2024/ rev.3

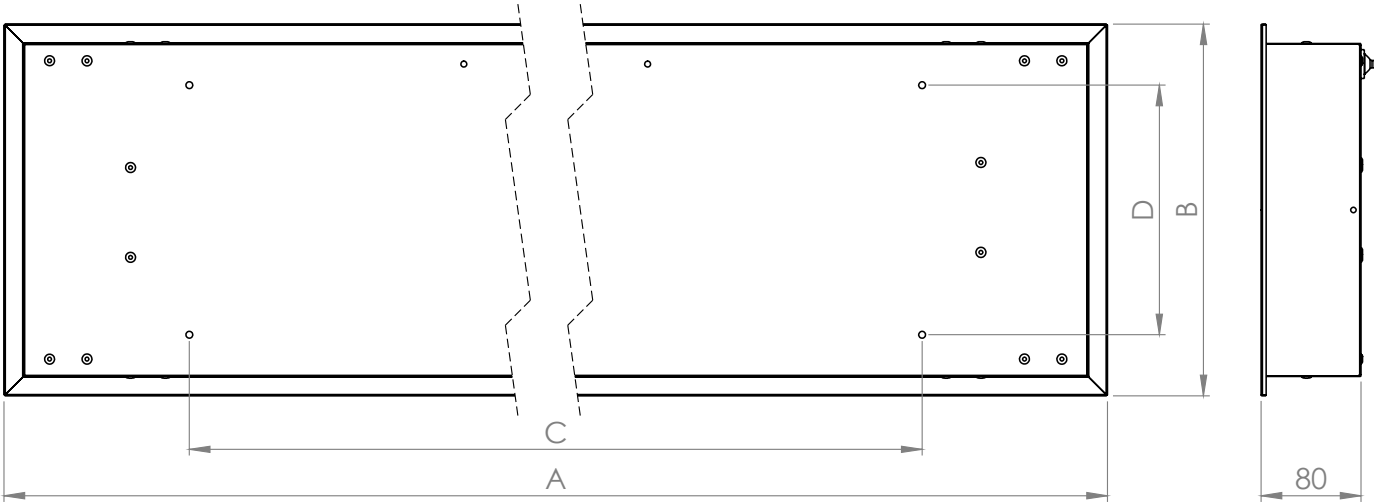
www.vyrtych.cz

IP 43 / IP 20

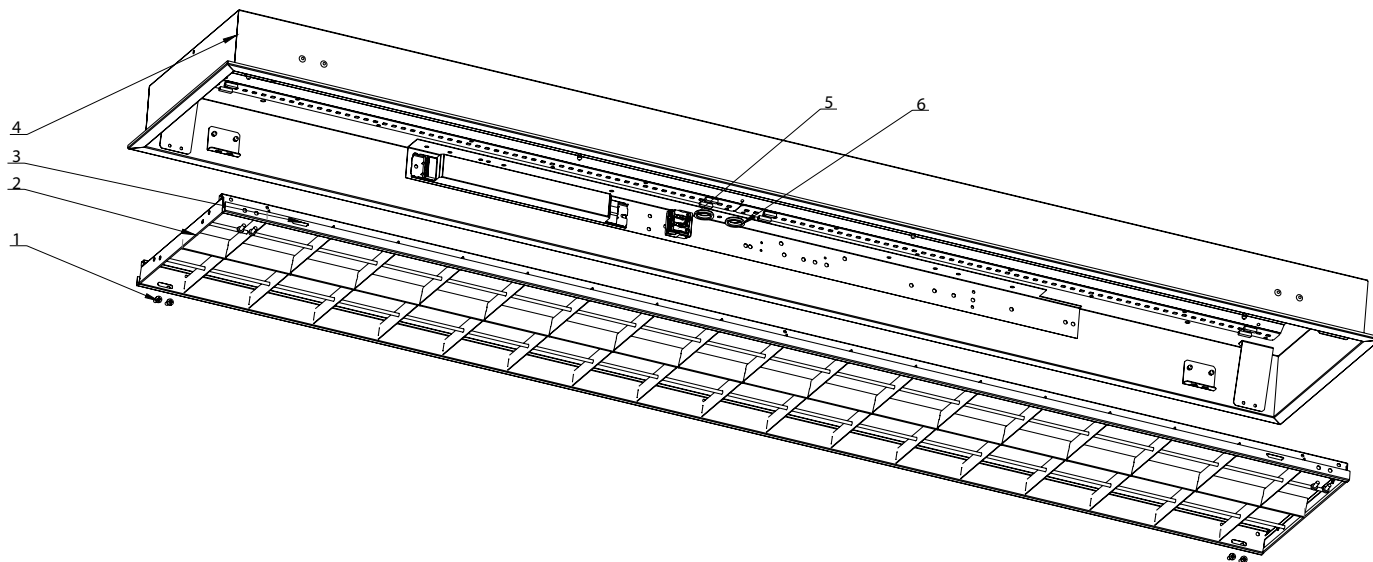
třída izolace I



Rozměry svítidla:



Typ	Rozměry svítidla AxB (mm)	Montážní rozteč CxD (mm)
BALOT/3-SPORTLED-3550/4850/7100/8850/9700	1198x298	1000x200
BALOT/3-SPORT-LED-12100/15000	1498x298	1200x200



Montáž svítidel:

1. Vyndejte svítidlo z transportního obalu.
2. Povolte šrouby (1), které zajišťují mřížku (2) proti vypadnutí.
3. Oddělte mřížku (2) od tělesa svítidla (4).
4. Protáhněte napájecí kabel skrz pryžovou průchodku (6).
3. Připevněte těleso svítidla (4) do stropu pomocí šroubů (nejsou součástí balení). Nutno dbát na dostatečně pevný nosný podklad. Montážní otvory jsou uvedeny v obrázku 1.
4. Zapojte napájecí kabel do přívodní svorkovnice (5) následovně:

Svorka	BALOT/3-SPORT-LED	BALOT/3-SPORT-LED-DALI	MULTIBALOT/3-SPORT-LED		
L1	fázový vodič	fázový vodič	vodič dobíjecí fáze		
L2	-	D1	vodič spínané fáze		
L3	-	D2	-		
N	nulový vodič	nulový vodič	nulový vodič		
⊕	ochranný vodič	ochranný vodič	ochranný vodič		

*Označení jednotlivých svorek a zapojení se může lišit, dle požadované výbavy svítidla. V případě nejasností kontaktujte technickou podporu VYRTYCH a.s.

7. Zavěste mřížku (2) svítidla na pružinové úchyty (3) a mírným tlakem ji zatlačte do tělesa (4) svítidla až na doraz.
8. Utáhněte jistící šrouby (1) mřížky. (utahovacím momentem 0,5Nm).



Svítidlo smí na elektrickou síť připojovat pouze osoba s odpovídající kvalifikací dle platné vyhlášky o odborné způsobilosti v elektrotechnice. Při montáži svítidla, je třeba dodržovat bezpečnost ESD za použití vhodných pomůcek! Při nedodržení montážního návodu výrobce neručí za případné vzniklé škody!



Světelný zdroj v tomto svítidle je nevyměnitelný. Konstrukce svítidla nevyžaduje zvláštní údržbu. Znečištěné těleso omyjete vlažnou vodou s přídavkem saponátového čisticího prostředku.



Výrobce je zařazen do systému zpětného odběru elektrozařízení a elektroodpadu dle platných vyhlášek a nařízení a je zařazen do systému zpětného odběru a recyklace obalů firmy EKO-KOM. (EK-F06070058).

INSTALLATION INSTRUCTIONS

MONTÁŽNÍ NÁVOD



BALOT/3-SPORT-LED

Technical conditions of the lighting fixture installation

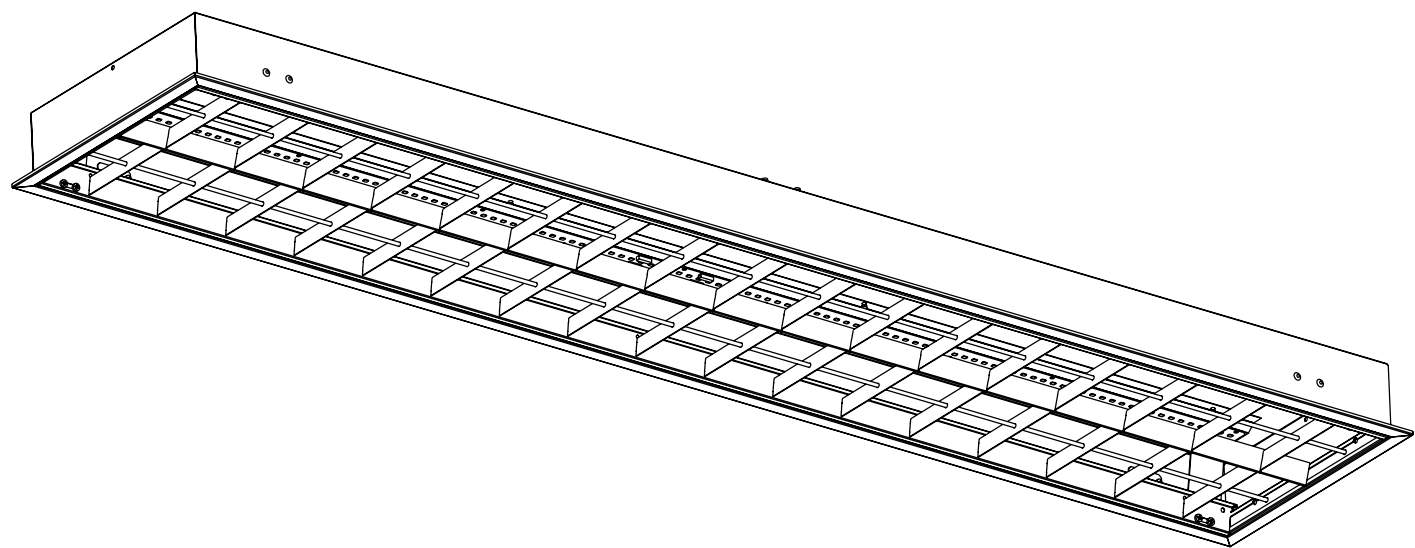
ENG

22.03.2024/ rev.3

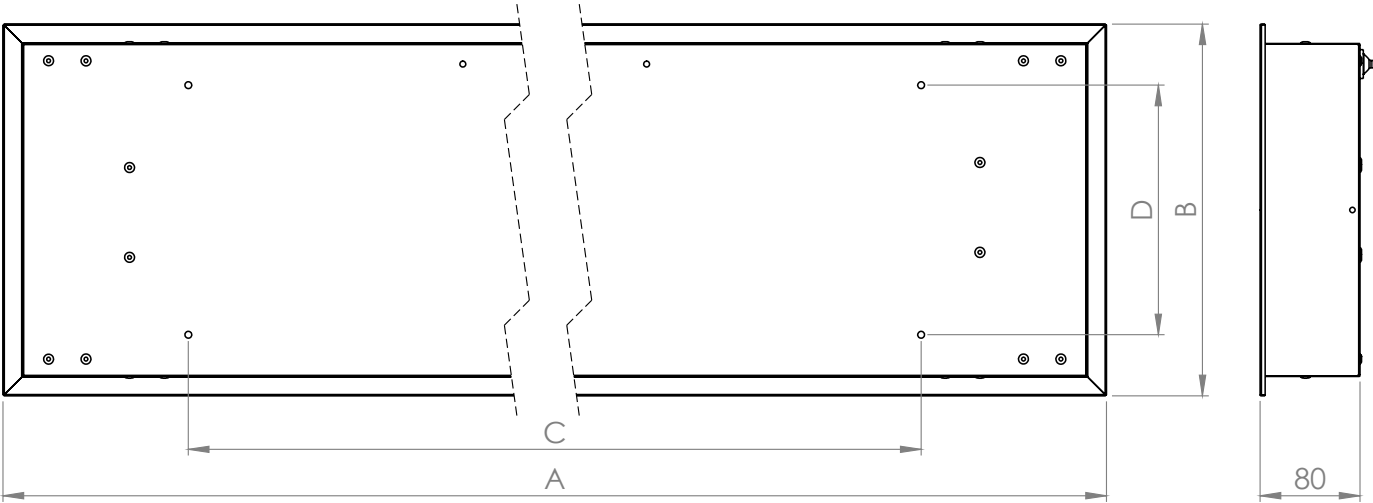
www.vyrtych.com

IP 43 / IP 20

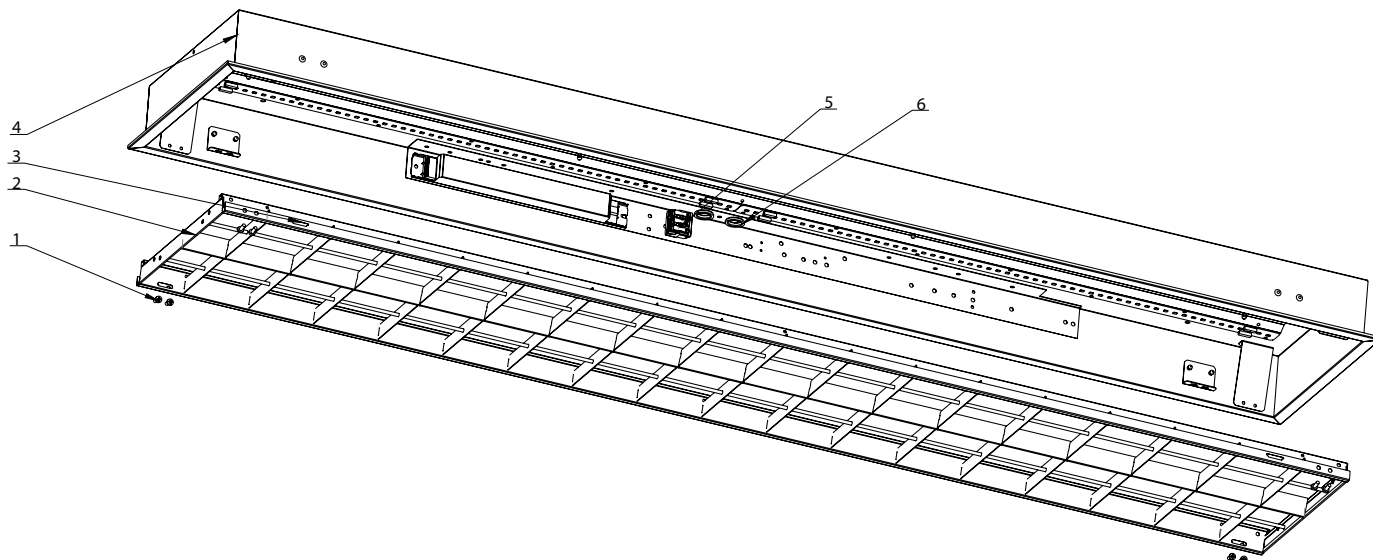
class I



Dimensions of luminaire:

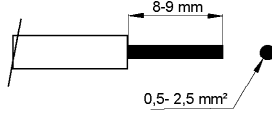
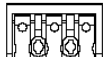
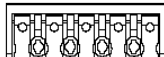


Type	Luminaire dimensions A x B (mm)	Mounting hole dimensions C x D (mm)
BALOT/3-SPORTLED-3550/4850/7100/8850/9700	1198x298	1000x200
BALOT/3-SPORT-LED-12100/15000	1498x298	1200x200



Installation of the luminaires:

1. Take out the lighting fixture from transporting packing.
2. Loosen the screws (1) that secure the grid (2) against falling out.
3. Remove the grid (2) from housing (4).
4. Insert the supply cable through the sealing gland (6).
5. Using screws (not included as standard accessories), mount the housing to the ceiling using the adjustable brackets. The mounting holes are shown on picture 1.
6. Connect the supply cable to free part of the supply terminal block (5) :

Clip	BALOT/3-SPORT-LED	BALOT/3-SPORT-LED-DALI	MULTIBALOT/3-SPORT-LED		
L1	phase conductor	phase conductor	conductor of charging phase		
L2	-	D1	conductor of switching phase		
L3	-	D2	-		
N	neutral conductor	neutral conductor	neutral conductor		
Ⓢ	protective conductor	protective conductor	protective conductor		

*The marking and connection of individual terminals may differ depending on the required lighting fixture equipment. In case of any doubts, please contact the technical support of VYRTYCH a.s

7. Fit the grid (2) back to the luminaire housing (1) and push it softly to be safely mounted on the luminaire housing.
8. Tighten safety screws (1) on the grid (tightening torque 0,5Nm).



The lighting fixture can be installed by authorized persons only according to valid regulations on professional qualifications in electrical engineering. When the lighting installation you should follow ESD safety aids worth using!



In case of instruction non-performance producer can't be responsible for relevant damages caused! Construction of the lighting fixture doesn't needs special maintenance. Wash the polluted housing with the cool water and detergent.



Producer included in the recycling system provided by EKO-KOM company. (EK-F06070058)

INSTALLATION INSTRUCTIONS

MONTÁŽNÍ NÁVOD



CZ: "Tento návod k použití si můžete vyžádat ve svém mateřském jazyce u příslušného zastoupení společnosti Podpora@vyrtych.cz ve vaší zemi".

DK: "Montagevejledningen kan oversættes til andre EU-sprog og rekvireres hos Deres Podpora@vyrtych.cz leverandør".

E: "En caso necesario podrá solicitar de su representante Podpora@vyrtych.cz estas instrucciones de servicio en otro idioma de la Union Europea".

EST: "Seda kasutusjuhendit oma riigikeeles võite küsida oma riigis asuvast asjaomasest Podpora@vyrtych.cz esindusest".

FIN: "Tarvittaessa tämän käyttöohjeen käännös on saatavissa toisella EU:n kielellä Teidän Podpora@vyrtych.cz G - edustajaltanne".

GR:Εαν χρειασθεί, μεταφραση των οδηγιων χρησε ως σε αλλη γλωσσα της ΕΕ, μπορεί να ζητηθει απο τον Αντιπροσωπο της Podpora@vyrtych.cz".

H: "A kezelési útmutatót az adott ország nyelven a Podpora@vyrtych.cz cég helyi képviselőtől igényelheti meg".

I: "Se desiderate la traduzione del manuale operativo in un'altra lingua della Comunità Europea potete richiederla al vostro rappresentante Podpora@vyrtych.cz.

LT: Šios naudojimo instrukcijos, išverstos į Jūsų gimtąją kalbą, galite pareikalauti atsakingoje "kėpviseletėn" atstovybėje savo šalyje. Podpora@vyrtych.cz

LV: "Šo ekspluatācijas instrukciju valsts valodā varat pieprasīt jūsu valsts atbildīgajā Podpora@vyrtych.cz pārstāvniecībā".

M: Jistghu jitolbu dan il-manwal fil-lingwa nazzjonali taghhom minghand ir-rappreżentant ta' Podpora@vyrtych.cz f' pajjiżhom.

NL: "Indien noodzakelijk kan de vertaling van deze gebruiksinstructie in een andere EU-taal worden opgevraagd bij Uw Podpora@vyrtych.cz vertegenwoordiging".

P: „Se for necessária a tradução destas instruções de operação para outro idioma da União Europeia, pode solicita-la junto do seu representante Podpora@vyrtych.cz".

PL: Niniejszą instrukcję obsługi w odpowiedniej wersji językowej można zamówić w przedstawicielstwie firmy Podpora@vyrtych.cz na dany kraj.

S: „En översättning av denna montage- och skötselinstruktion till annat EU - språk kan vid behov beställas från Er Podpora@vyrtych.cz representant".

SK: „Tento návod na obsluhu Vám vo Vašom rodnom jazyku poskytnie zastúpenie spoločnosti Podpora@vyrtych.cz vo Vašej krajine".

SLO: „Navodila za uporabo v Vašem jeziku lahko zahtevate pri pristojnem zastopništvu podjetja Podpora@vyrtych.cz v Vaši državi"